



*Agreement on the Conservation of Cetaceans of the Black Sea, Mediterranean Sea and contiguous Atlantic area,  
concluded under the auspices of the Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS)*

*Accord sur la Conservation des Cétacés de la Mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique adjacente, conclu  
sous l'égide de la Convention sur la Conservation des Espèces Migratrices appartenant à la Faune Sauvage (CMS)*



## **Seventh Meeting of the Parties to ACCOBAMS**

*Istanbul, Republic of Turkey, 5 - 8 November 2019*

**30/10/2019**

Original : English / *Français*

ACCOBAMS-MOP7/2019/Doc 07Rev1

### **PROVISIONAL LIST OF OBSERVERS**

### ***LISTE PROVISOIRE DES OBSERVATEURS***

*Delegates are kindly invited to bring their own documents to the Meeting.  
This document will be available only in electronic format during the Meeting.*

## **PROVISIONAL LIST OF OBSERVERS / LISTE PROVISOIRE DES OBSERVATEURS**

### **Note of the Secretariat**

According to Article III, para 4 of the Agreement, "The United Nations, its Specialized Agencies, the International Atomic Energy Agency, any State not a Party to this Agreement, secretariats of other global and regional conventions or agreements concerned *inter alia* with the conservation of cetaceans, and regional or sub-regional fisheries management organizations with competence for species found temporarily or permanently resident in the Agreement area may be represented by observers in sessions of the Meeting of the Parties. Any other agency or body technically qualified in the conservation of cetaceans may be represented at sessions of the Meeting of the Parties by observers, unless at least one third of the Parties present object. Once admitted to a session of the Meeting of the Parties, an observer shall continue to be entitled to participate in future sessions unless one third of the Parties object at least thirty days before the start of the session".

### **Note du Secrétariat**

Selon l'Article III, paragraphe 4 de l'Accord, "L'Organisation des Nations Unies, ses institutions spécialisées, l'Agence internationale de l'énergie atomique, tout Etat non Partie au présent Accord, les secrétariats d'autres conventions mondiales et régionales ou secrétariats d'accords concernés *inter alia* par la conservation des Cétacés, et les organisations régionales ou sous-régionales de gestion de la pêche ayant compétence pour des espèces qui fréquentent de manière temporaire ou permanente la zone de l'Accord peuvent être représentés par des observateurs aux sessions de la Réunion des Parties. Toute autre organisation ou institution techniquement qualifiée dans la conservation des Cétacés peut être représentée aux sessions de la Réunion des Parties par des observateurs, à moins qu'un tiers au moins des Parties présentes ne s'y opposent. Une fois admis à une session de la Réunion des Parties, un observateur continuera à être admis à participer aux sessions suivantes à moins qu'un tiers au moins des Parties ne s'y opposent au minimum trente jours avant le début de la session. »

### **Part I – List of Observers from non Party or from secretariats of other global and regional conventions or agreements concerned inter alia with the conservation of cetaceans**

*Partie I – Liste des Observateurs d'Etat non Partie et de secrétariats d'autres conventions mondiales et régionales ou secrétariats d'accords concernés *inter alia* par la conservation des Cétacés*

### **Non Parties to ACCOBAMS**

- BOSNIA AND HERZEGOVINA / BOSNIE HERZEGOVINE
- ISRAËL / ISRAËL
- RUSSIAN FEDERATION / FÉDÉRATION DE RUSSIE

### **Global and regional conventions or agreements concerned inter alia with the conservation of cetaceans**

- BLACK SEA ECONOMIC COOPERATION (BSEC)
- COMMISSION ON THE PROTECTION OF THE BLACK SEA AGAINST POLLUTION
- EUROPEAN COMMISSION
- INTERNATIONAL WHALING COMMISSION
- PELAGOS Agreement
- UNEP - CMS/ASCOBANS
- UNEP - Mediterranean Action Plan - Barcelona Convention
- UNEP-MAP/Regional Activity Centre for Specially Protected Areas (SPA/RAC)

**Part II – List of Observers from agency or body technically qualified in the conservation of cetaceans**

*Partie II – Liste des Observateurs d'organisations ou institutions techniquement qualifiées dans la conservation des Cétacés*

- AGIR\*
- ALNILAM
- CIMA RESEARCH FOUNDATION\*
- ECOOCEAN INSTITUT\*
- GREEN BALKANS
- INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE HALIEUTIQUE\*
- INTERNATIONAL ASSOCIATION OF OIL AND GAS PRODUCERS (IOGP)\*
- IUCN - Centre for Mediterranean Cooperation\*
- KADIR HAS UNIVERSITY
- MARE NOSTRUM NGO\*
- MARINE CONSERVATION RESEARCH INTERNATIONAL
- MARINE MAMMALS RESEARCH ASSOCIATION (DMAD)
- MARINE PROTECTED AREA “CAPO CARBONARA”
- OCEANCARE\*
- SCHMALHAUSEN INSTITUTE OF ZOOLOGY
- SINAY\*
- SYRIAN SOCIETY FOR THE CONSERVATION OF WILDLIFE\*
- TETHYS RESEARCH INSTITUTE\*
- TURKISH MARINE RESEARCH FOUNDATION\*
- WWF France\*

\* Observers previously admitted to a session of the Meeting of the Parties / Observateurs déjà admis à une session de la Réunion des Parties